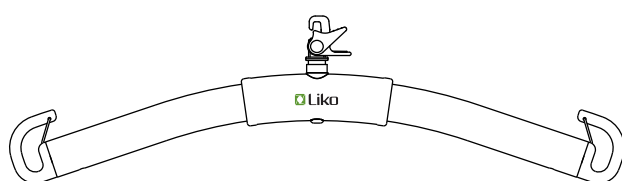


## Bruksanvisning

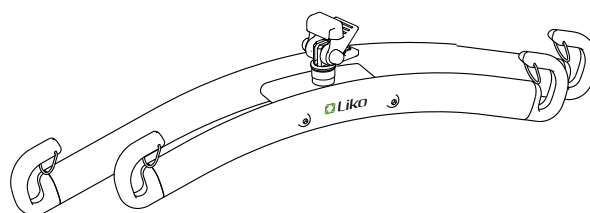
### Gjelder følgende modeller:

Universal SlingBar 350  
Universal SlingBar 450  
Universal SlingBar 600  
Universal TwinBar 670 Twin  
Universal SideBar 450  
Universal SlingBar 350 QRH  
Universal SlingBar 450 QRH  
Universal SlingBar 600 QRH  
Universal TwinBar 670 Twin QRH  
Universal SlingBar 350 R2R  
Universal SlingBar 450 R2R

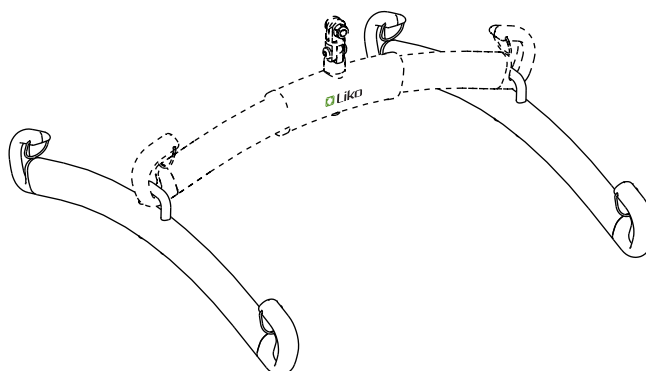
Artikkelnr. 3156074  
Artikkelnr. 3156075  
Artikkelnr. 3156076  
Artikkelnr. 3156077  
Artikkelnr. 3156079  
Artikkelnr. 3156084  
Artikkelnr. 3156085  
Artikkelnr. 3156086  
Artikkelnr. 3156087  
Artikkelnr. 3156094  
Artikkelnr. 3156095



Universal SlingBar



Universal TwinBar



Universal SideBar

## Produktbeskrivelse

Universal-løftebøylere fra Liko er tilgjengelige i ulike modeller og med to monteringsalternativer, fast montering eller med hurtigkobling. De fleste Universal-løftebøylene er tilgjengelige med hurtigkoblingssystemet fra Liko som standard.

### VIKTIG!

Løfting og overføring av en bruker innebærer alltid et visst risikonivå. Les bruksanvisningen for både brukerløfteren og løftertilbehøret før bruk. Det er viktig å forstå innholdet i bruksanvisningen fullt ut. Utstyret skal bare brukes av kvalifisert personell. Kontroller at løftertilbehøret er egnet for løfteren som brukes. Vær varsom og forsiktig under bruk. Som en medhjelper er du alltid ansvarlig for brukerens sikkerhet. Du må være oppmerksom på pasientens evne til å klare seg gjennom løftesituasjonen. Hvis noe er uklart, tar du kontakt med produsenten eller leverandøren.

## Symbolbeskrivelse

Disse symbolene finnes i dette dokumentet eller på produktet.

Symbol	Beskrivelse
	Advarsel: Denne situasjonen krever ekstra omsorg og oppmerksomhet.
	CE-merke
	Rettslig produsent.
	Les bruksanvisningen før bruk.
	Produksjonsdato.
	<b>Forsiktig!</b> se bruksanvisningen.
	Les bruksanvisningen før bruk.
	Produkt-ID.
	Serienummer.
	Medisinsk utstyr.
	GS1 Data Matrix-strekkode som kan inneholde følgende informasjon. (01) Global Trade Item Number (11) Produksjonsdato (21) Serienummer

## Sikkerhetsforskrifter

Ulike makslaster kan gjelde for ulike produkter på det monterte løftesystemet: løfter, løftebøyle, løfteseil og eventuelt annet tilbehør som brukes. For det samlede løftesystemet er makslasten alltid den laveste makslasten for de enkelte komponentene. Sjekk markeringene på løfteren og løftetilbehøret, eller ta kontakt med Hill-Rom-representanten din hvis du har spørsmål.

Universal SlingBar kan brukes sammen med løfteseil fra Liko, som festes til løftebøylene ved hjelp av løfteseilløkker. Universal SlingBar 350/450/600 kan brukes sammen med løfteseil fra Liko, som er beregnet for to tilkoblingspunkter på løftebøylene, Universal 670 Twin, i kombinasjon med løfteseil fra Liko, som er beregnet for fire tilkoblingspunkter på løftebøylene.

Se bruksanvisningen for de respektive løftestroppmodeller for ytterligere veiledning i valg av stropp. Der vil du også finne veiledning for å kombinere Liko™-løftebøylene med Liko-løfteseil.

OBS! Les alltid bruksanvisningen som leveres med forskjellige løftemodeller fra Liko for riktig og sikker bruk av stroppen.

**⚠ Kontroller at løfteseilets båndløkker er riktig festet til løftebøylens kroker når løfteseilstroppen er utvidet, men før brukeren løftes fra den underliggende overflaten.**

**⚠ Av sikkerhetshensyn må lasten være festet på alle krokene på løftebøylene i løpet av løftingen!**

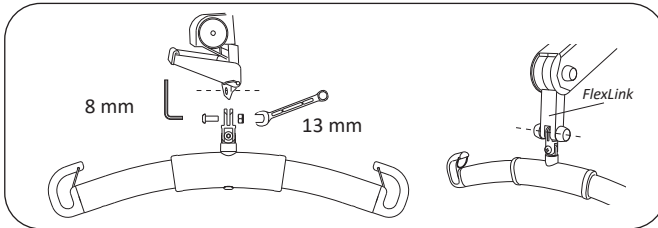
**⚠ Feil feste av løfteseilet til løftebøylene kan føre til alvorlig skade på pasienten.**

**Makslast: 300 kg**

 Produkt i medisinsk utstyrsklasse I

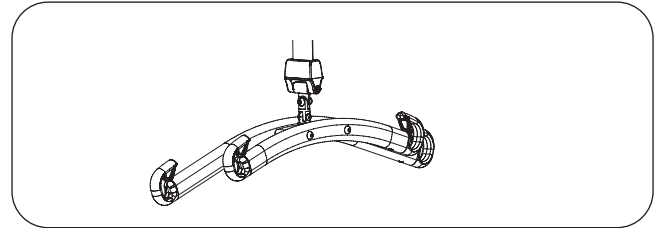
# Montering

## Fast montering for løfting



Likorall™ 242 S/ES takmontert løfter, Likorall™ 243 ES takmontert løfter, Golvo™ mobil løfter, Uno™ 102 rev.01 mobil løfter, Uno™ 200 og Viking™ mobil løfter.

**Beregnet på følgende løftebøyer:** Universal SlingBar 350, 450, 600 og 670 Twin (artikkelnr. 3156074 til 3156077)



LikoGuard™ takløfter

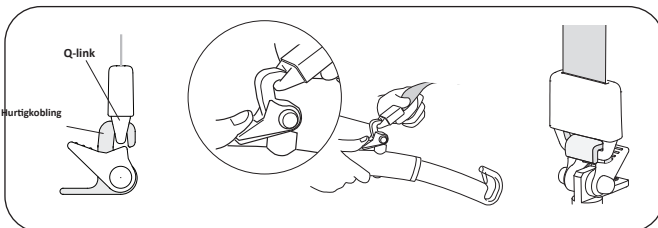
**Beregnet for:** Universal SlingBar 670 Twin, artikkelnr. 3156077

MERK! Krever, fast sett 4, artikkelnr. 3308860

Skal monteres av personell som er godkjent av Hill-Rom.

## Montering med hurtigkobling på løfter

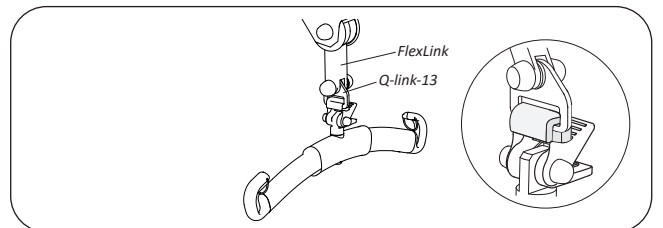
**Beregnet på følgende løftebøyer:** Universal SlingBar 350 QRH, 450 QRH, 600 QRH og Twinbar 670 QRH (artikkelnr. 3156084 til 3156087). Universal SlingBar 350 R2R og 450 R2R (artikkelnr. 3156094 til 3156095).



**Passer til:** Golvo™ mobil løfter\*, Likorall™ 242 S/ES R2R takmontert løfter, Likorall™ 243 ES takmontert løfter\*, Likorall™ 250 ES takmontert løfter\* og Multirall™ takmontert løfter.

\*hvis utstyrt med Q-link (artikkelnr. 31590005).

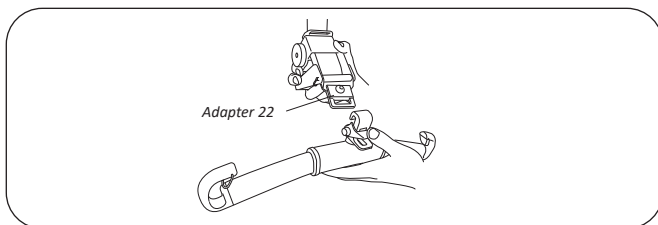
Se gjeldende instruksjoner for montering.



**Passer til:** Uno™ 102 rev.01 mobil løft\* og Viking™ mobil løft\*

\*hvis utstyrt med Q-link 13 (artikkelnr. 3156509).

Se gjeldende instruksjoner for montering.

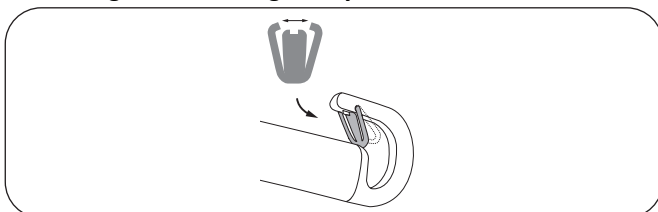


**Passer til:** Likorall™ 242 S/ES takløfter\*

\*hvis utstyrt med Adapter 22 (artikkelnr. 3156505).

Se gjeldende instruksjoner for montering.

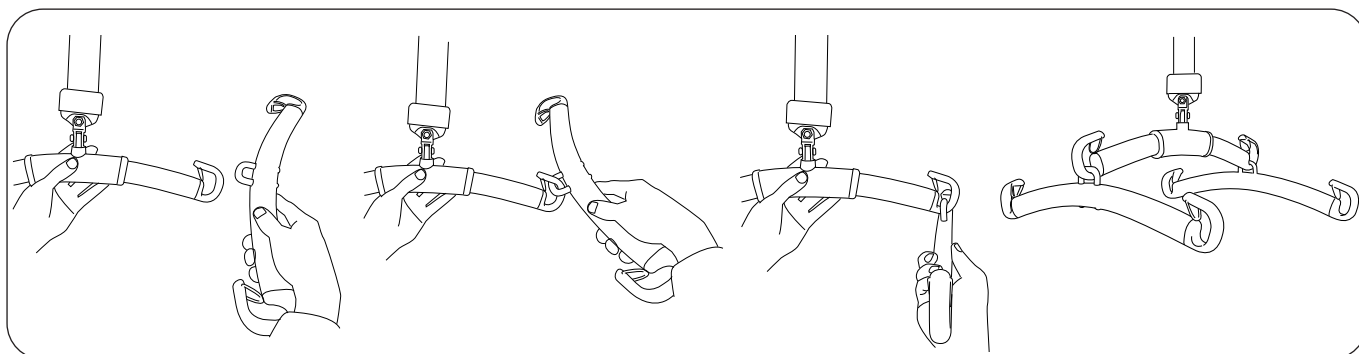
## Montering av avkrokningsbeskyttelse



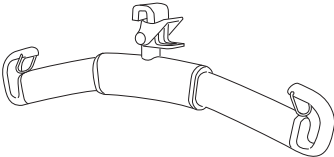
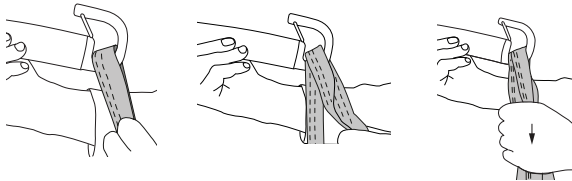

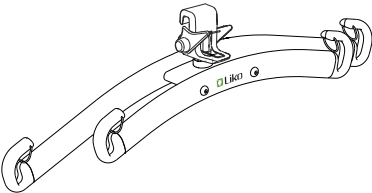
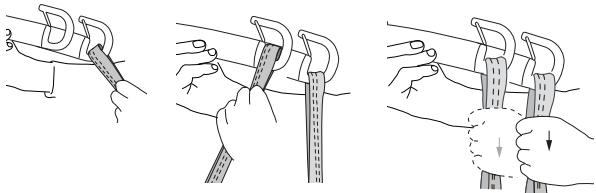
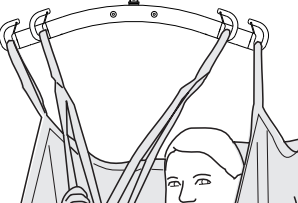
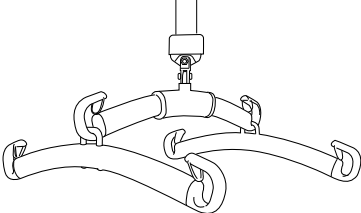
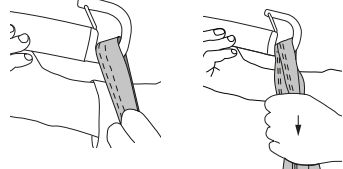
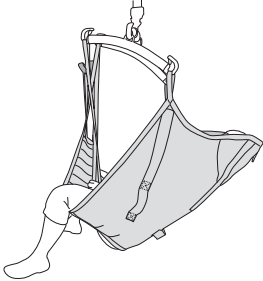
Sjekk at låsen låser og løper fritt i løftebøylen etter montering.



## Montering av sidebøyer med Universal SlingBar



## Slik festes et løfteseil på Universal SlingBar

Løftebøyle	Løfteseilløkker til løftebøylekroker	Riktig
 <p data-bbox="161 1025 400 1059">Universal SlingBar</p>		
 <p data-bbox="177 1473 368 1507">Universal Twin</p>		
 <p data-bbox="165 1906 395 1939">Universal SideBar</p>	 <p data-bbox="512 1906 1086 1962">OBS! Et løfteseil med øvre båndløkke og én benstøtteløkke på hver sidebøyle.</p>	

## Tilsyn og vedlikehold

For problemfri bruk skal visse detaljer kontrolleres før hver bruk.

- Kontroller skruen og låsemutteren som fester løftebøylen.
- Kontroller at funksjonen til låsene fungerer som de skal, og at låsene er intakte. Manglende eller skadd avkrokingsbeskyttelse må alltid skiftes ut.
- Når du bruker et system med hurtigkobling, må du kontrollere at hurtigkoblingen er festet riktig løfteren og løftebøylen.
- Før løfting må du sjekke at løftetilbehøret henger vertikalt og kan bevege seg fritt.

Rengjør produktet med en fuktig klut ved behov. Finn mer detaljert informasjon om rengjøring og desinfisering av Liko-produktet ditt i kapittelet; «*Rengjøring og desinfisering*» til løfteren som brukes.

**⚠ Produktet må ikke utsettes for rennende vann.**

### Service

En periodisk inspeksjon av Universal Sling Bars bør utføres minst én gang i året.

**⚠ Periodisk inspeksjon, reparasjon og vedlikehold skal bare utføres i samsvar med Liko-servicehåndboken og av personell som er autorisert av Hill-Rom, og originale Liko-reservedeler skal brukes.**

### Forventet holdbarhet

Produktet har en forventet levetid på 10 år ved riktig bruk, vedlikehold og jevnlig kontroll i henhold til Likos instruksjoner.

### Bruksanvisning for resirkulering

Produktet skal resirkuleres som metallavfall.

Hill-Rom vurderer og gir veiledning til sine brukere om sikker håndtering og avhending av utstyret sitt for å bidra til å forebygge skader, herunder kutt, skrubbsår og perforering av huden, samt eventuell nødvendig rengjøring og desinfisering av det medisinske utstyret etter bruk og før avhending. Kunder skal følge alle føderale, delstatlige, regionale eller lokale lover og forskrifter som gjelder for sikker avhending av medisinsk utstyr og tilbehør.

Ved tvil må brukeren av utstyret først ta kontakt med Hill-Rom teknisk støtte for veiledning angående protokoller for sikker avhending

### Produktendringer

Siden Likos produkter er under kontinuerlig utvikling, forbeholder vi oss retten til å gjøre produktendringer uten forutgående varsel. Kontakt Hill-Rom-representanten din hvis du vil ha råd og informasjon om produktoppgraderinger.

### Design and Quality by Liko in Sweden

Styringssystemet for både produksjon og utvikling av produktet er sertifisert i henhold til ISO9001 og den tilsvarende standarden for industrien for medisinsk utstyr, ISO13485. Styringssystemet er også sertifisert i henhold til miljøstandarden ISO14001.

### Merknad til brukere og/eller pasienter i EU

Alle alvorlige hendelser som har oppstått i forbindelse med utstyret, skal rapporteres til produsenten og vedkommende myndighet i medlemsstaten der brukeren er basert.

